

## JOHANN SEBASTIAN BACH

### Moteto I, BWV 225

#### Singet dem Herrn ein neues Lied

##### Nº 1

Singet dem Herrn ein neues Lied,  
Die Gemeine der Heiligen sollen ihn loben.  
Israel freue sich des, der ihn gemacht hat.  
Die Kinder Zion sei'n fröhlich über ihrem Könige  
Sie sollen loben seinen Namen im Reigen;  
Mit Pauken und Harfen sollen sie ihm spielen.

##### Nº 2 Coro 2

Wie sich ein Vater erbarmet  
Über seine junge Kinderlein,  
So tut der Herr uns allen,  
So wir ihn kindlich fürchten rein.  
Er kennt das arm Gemächte,  
Gott weiß, wir sind nur Staub,  
Gleichwie das Gras vom Rechen,  
Ein Blum und fallend Laub.  
Der Wind nur drüber wehet,  
So ist es nicht mehr da,  
Also der Mensch vergehet  
Sein End das ist ihm nah.

##### Nº 2 Coro 1

Gott, nimm dich ferner unser an,  
Denn ohne dich ist nichts getan  
Mit allen unsern Sachen.  
Drum sei du unser Schirm und Licht,  
Und trägt uns unsre Hoffnung nicht,  
So wirst du's ferner machen.  
Wohl dem, der sich nur steif und fest  
Auf dich und deine Huld verlässt.

##### Nº 3

Lobet den Herrn in seinen Taten,  
Lobet ihn in seiner großen Herrlichkeit!  
Alles, was Odem hat, lobe den Herrn. Halleluja!

##### Nº 1

Cantai ao Senhor um cântico novo,  
A assembléia dos santos que o louve.  
Alegre-se Israel, em seu criador,  
Exultem no seu rei os filhos de Sião.  
Louvem seu nome com danças;  
Toquem-lhe com tímpanos e harpas.

##### Nº 2 Coro 2

Como um pai se compadece  
De seus filhinhos pequenos,  
Assim o Senhor conosco procede,  
Quando ingênuos, o tememos.  
Ele conhece a débil criatura,  
Deus sabe, que somos pó,  
Como a relva no ancinho em varredura,  
Em queda, folha e flor.  
O vento apenas assopra,  
E tudo o que é, se foi,  
Também o homem passa  
Seu fim se aproxima, ele se esvai.

##### Nº 2 Coro 1

Deus, zeze sempre por nós,  
Pois sem ti nada se faz  
Em todo o nosso labor.  
Portanto seja tu nosso amparo e luz,  
Não nos iluda, nossa esperança faz jus,  
Agirás sempre em nosso favor.  
Feliz aquele, que com firmeza e ardor  
Em ti e tua graça confia sem temor.

##### Nº 3

Louvai ao Senhor pelos seus feitos,  
Louvai-o pela sua magnífica majestade!  
Tudo o que tem fôlego, louve ao Senhor. Aleluia!